# Department of Indo-Tibetan Studies

Visva-Bharati, Santiniketan

Class: B.A.

CC: 11

Time: 3 hrs.

Semester: V Year: 2023

M.Marks: 60

# यो विकासम्बद्धाः द्वार्यस्य विकासार्यः येटः द्वीस्त्रे विकास्य

द्रै'च'रेर'खर'द्वम'र्थेर'य'अर्द्धरमा

- र्ो विर क्ष्य तारा ह्र्यें र क्षेप पर्हर प्र हेर हेर हेर हिना हैया
- त्र*े* अञ्चलतम्भेद्रिनम्बर्धसम्भेद्राम्म
- भे भे श्रीयाची सक्ता भेरा त्या हुँ मा से साम
- ६) विट.कैच.जशःसूरेष्वेशवी.चयु.योबीट.यर्नु.चश्चश्वार्य्य्यात्र्यं श्वःशक्यं योक्त्यं योक्त्यं योक्
- त्रे चर्षसःश्वेरसःग्रीःवर्ह्र्रःग्रीःवःबाधनःवरःग्रेसा
- ७ ८ वर्षणकाराषुः र्युरः चर्चेयाच्चीः श्रोटः त्यं न्यान्त्यः स्वीतः रक्षान्त्यः स्वीताः स्वीताः स्वीताः स्वीताः ४ वर्षणकाराष्ट्रः स्वीताः स्वी
- म् मिर.वे.क्र.मार्थिकार्, ह्यायहेर हेरे, हे. ता.सिर.क्या सूर्याय वाया होया
- र्] ब्रुंचःक्ष्यःष्टःवित्र्वंचनानुष्टःष्यःस्टःक्षेत्रःव्यंदःध्येषायःवर्षःन्त्रःवादःद्वेषाःवेषःहेःदेवःववेवःवन्तिः মধন্য নহ'বুধা

## ष र्रे यक्तिः योश्यतः द्वेत्यः देशशः तकः योटः देटः पश्चिरः ग्रीः तदः द्वेशः

ब्बदःचीबीशारु र.जू र.ता.शर्श्वटबा

- ४) र्.स्.स्.इंबाचक्ष्मबातवु.योर्बेट.योश्वराज्ञी.श्रट.स्ट्.संट.ट्राज्यावास्त्रीर.रश्र-रिवेय.संट.स्वा
- भे दहवाहेब के सम्बद्धान कि निर्मात स्थान स्था
- ईसत्त्र, मुंद्र, मुक्ष, मुद्र, देवे, देवे, प्रमुख, मुक्ष,

- त्र विरःश्वरः २८:विरःश्वरःश्वेश्वरात्री श्रेश्वरात्रेश्वरात्राविरः परः योरः स्त्रीरः राष्ट्र
- ८) ह्.म्.र्ड.स्ट्र.ज.टैश.लीच.इ.श्रग्नपर्धेयोधासमा
- न् अम्बर्स्या मुन्या मुन्या मिन्या मि
- र्] अस्रिं, स्युं मुंति मुंति मुंति । स्यानि । स
- ५) ह्.स्.इ.ज.स्ट.२.थील.योटच.रटक.थना
- १० र्रे वर रेग्राय प्रमुद्ध मी और द्वीया
- ११) चर्षेक्र. श्रुटका ग्री. दर्जीका सामा श्रेका ग्री. श्रुटः सार्च्र र द्वीका
- १२ विष्यः मुँदः मुँ १ वमेवायायाम देवामी स्वराम देवा

### B. A. (Honours) in Tibetan, Examination, 2023 Semester-V

Subject: Indo-Tibetan Studies (Prose Text: Avadāna Literature)
Paper- CC-12

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin.

होष्यान्दर्ये Part-1

विषयानीया क्रीतिन प्रति हो ता इक्या तायानीट उटा विषया ता प्रति क्रीतिन विषया प्रति होता विषया विषया विषया विषय

1. ट्रेयोय.टार्ड्ट.ट्टाचा.टायथ.एव्.चेट.वोबिट.वो.टार्ड्ट.वे.केट.टार्डेय.बुवा.च्या

2. हैंपाया पहें ए दिया प्रथम तथि मेट हैं या दा दिते अर्वत दिट अर्ह् द स्था अर्दे र प्रथम होया होया

3. देत्वा तथका उत्ति भेट. वो. तथा पर्ट टार्ट टार्ट टार्ट टार्ट टार्च हेथा राष्ट्र अक्ष्य वीटा क्षेत्र द्राचीट उत्ता वी क्षेत्र द्राचीट उत्ता वी क्षेत्र द्राचीट विश्व वी क्षेत्र द्राचीट विश्व वी क्षेत्र द्राचीट विश्व वी क्षेत्र द्राचीट विश्व विश

4. द्यानुषा विषानिषा विषानिषा विषानिषा विषानिषा विषानिषा विषानिषा विषानिषा

क्राक्तानिकता रिकार-Il

5) विनिष्य विक्रम विन् उटः क्रिया चकुर् ग्री र्ट्य र्टरः ह्र्या ख्रियाय यथ ख्र्या क्रिया क्र

8X1=08

3) विश्वासक्त विद्या है स्वता है स्वता है स्वता के अप विद्या के स्वता के स्वता के स्वता के स्वता के स्वता के स अप के स्वता के स्वता है स्वता है स्वता के स्वता

8) विश्व विश्व प्रक्रिय विश्व हुन प्रदेश स्थि प्रति है । स्थि । स्थि

10X0.5=05

**45.4** 

#### B.A. (Honours) Examination, 2023 Semester – V (CBCS) Indo-Tibetan Studies DSE-I

#### Indigenous Tibetan Literature (Poetry)

**Time: 3 Hours** 

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin.

# विश्वतिकान्त्रीया क्षेत्रका क्ष्यति । स्टार्का कार्या होता

12X5=60

में के भेट. वी. प्रष्टेंब . पश्चा अह्ट . ता. त्रांच क्षेत्र . ट्रेस्य अया त्रिः क्षेत्र वर्षः क्षेत्र प्रक्षेत . प्रेया

त्रे तूर््मीः≨श्चर्यात्त्रश्चायायायचिराम्भित्यंस्य र्ट्स्यर्म्याम्भ्यः श्रद्भरायक्ष्यः विष्यः

र्न् कुं नेट प्रमुद पर्देश श्वर मुंच क्र प्र प्र स्वीय प्रमुद स्वीय प्र स्व

वीट.टे.चेब्रा.ग्रीट.जुवीबा.टा.केरी जिवीबाटाचेट्.वीयेश.चु.गीच.ज.यह्बा.। टु.टाचट.टाष्ट्रीबा.टाक्ट.पट्ट.पट्टी विष्टूट.लूच.बेटबा.टायुजाटाबाट.वाह्रेर.ख्वाबा। इ.वाचेब्र.वाब्रज.क्वाबा.टाक्ट.पट्ट.पट्टीच्य.अट.ह्वा.लटा.टाश्चीर.टट.पर्गुजाटाचेट.ह्या

क्षे.त्। ट्रें जीवाबा वाकुबा सिटा ट्री क्रें ब्रिस्त्र प्यमिता प्रमाण वार्षे स्वर स्वर प्रमाण प्रम प्रमाण प्रम प्रमाण प्रमाण

त्रिवाचीया १९ विवाचीया

योषण.त्र-विषा अ.वे.वे.-टे.प्र.पक्षेत्र.ग्रेटः। । ब्रु.क्रे.ग्रेत्र.प्रत्यः प्रमूटः। । ब्रेषः राष्ट्रः क्रुवोषः पश्टरः पट्टेरः ट्रेवः पर्चेणः भू भ्रेः त्राराभीटः ग्रेरःग्रेटः। । ब्रिट्रायः प्रितः पर्यः । । ब्रेषः राष्ट्रः व्यापः ।

वीक्षयः त्र्रः स्त्रीय। भ्राचारः स्त्रीय। वीच्याः स्त्रेयः ग्राम् । म्रिः याः स्वापः प्रमुखः प्रमुखः । विष्यः प्रदेशः स्विषाः प्रस्ति र्रे क्रेंब्रः त्रः स्त्रीयाः मुन्दः ग्राम् । म्रिः याः याद्रमः प्रमुखः । विष्यः प्रदेशः स्विषाः प्रस्तिः स्व

# B.A. (Honours) Examination, 2023 Semester-V Indo-Tibetan Studies DSE-2 Indo Tibetan poetics

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin.

# १) प्रमाययाद्वीयम्बर्धायाय्यद्वीया

**अर:४:रे:चॅर्** 

गो र्रे म्यान्त्र के नक्ष्र्य नहें या की अहर न में सुर्धिय वस्त्र

म ने क्रवाक्तीमिन्द्रवाक्षेश

यो 🏒 र्श्चिम ने मूर्य में स्वीता संस्कृत की अपस्न में स्वीत में स

रः भे श्रुवन्त्वाः से व्यॅदः वदः वे तुः है व्यॅदः वैश्व

क्रे श्रूचन्द्र्यन्त्र्वन्त्र्वाचारक्रत्त्वीस्यह्रन्यदेःश्रुवन्त्वाःशेःव्र्न्त्यंत्रभून्त्र्श्रुवन्त्वाद्येःयळवन्त्रीया

कर्ने जुवाल क्षेत्रस्तर १ वर्षेत्र में के इत्यान होता है

हो मुद्राद्मा से व्यादनी क्रिया वर्गेय में श्र

हरे मुंस्य प्रमुख्यान्य स्वरं की स्वरं से स्वरं

## १ ने निम्मन्त्रम्थयः दे न्यस्यस्यसम्बद्धाः स्तरम्

षद:३:दे:व्यॅन्।

गो । श्रुद्रास्या के व्यद्राक्ष स्थानि महित्ता निर्मा स्थानि स्था

मिने श्रुवादवात्वाद्येत्वेत्वहित्यद्विश्वादेश

म् रे किम् भ्रुम् डेरद्मार रेत् किम् भ्रुम्मे निर्देश्य द्वर्थ स्थ

८. 🎝 🏚 म्यूर.मी.क्षेत्र.स्या.शायथ.स्याया.कु.स.माश्रीका.मी.श्रीस.मी.

३ ) श्रुदारमा अभितः स्थाप्य किमाया महत् माश्रुसा यद्य स्वत् स्वतः स

## च्यान्यवायकावर्द्द्रम्बिद्धस्यक्षांचरःतुद्रम्बिश्यः द्वस्यः वदःदेश्वेशः

**अट.८ ने चॅ**र्

यो विश्वस्यान्त्रे स्त्रा वि विश्व स्यान्त्रे स्वरस्यान्त्रे स्वर् स्वरं स्वर् स्वर् स्वर् स्वरं स्वरं

# ५) वीर्षभवाशवाद्वीत्रचारः श्रेट्वाड्डवात्त्रव्यद्वीशा

*षद:११:देच*र्

ग्रे क्विंन्द्रव्द्रम् चुनान उद्युक्त सहद्र प्रदेश्वद्रम् अवे व्यत्स्यदे द्वर स्वेदे स्र्रे र प्रदेश प्रदेश प्रदेश

मिर्ने श्रुद्रम्याची अळद छेन् र्वेना या स्त्रिन न्येंद्र न्युवा या उद्याची या हे प्रमायको या वर्षे न्यादर व्यादि या देश हो या